

IĮ S. Jokužio leidykla–spaustuvė, įmonės kodas 140009061, buveinės adresas Lietuvos Respublika, Klaipėdos m. sav., LT-93262 Klaipėda, Nemuno g. 139, atstovaujama savininko ir vadovo Sauliaus Jokužio (toliau Sutartyje – *Leidėjas*), iš vienos pusės,
ir **Klaipėdos rajono savivaldybės Jono Lankučio viešoji biblioteka**, įmonės kodas 188202579, buveinės adresas Klaipėdos g. 15, Gargždai, atstovaujama Viešosios bibliotekos direktoriaus Juozo Gutausko (toliau Sutartyje – *Užsakovas*), iš kitos pusės, kartu sutartyje vadinamos Šalimis arba kiekviena atskirai Šalimi, sudarėme šią leidybos sutartį, toliau vadinamą Sutartimi:

1. Sutarties objektas

Pagal šią Sutartį Leidėjas suteikia Užsakovui leidybos paslaugas (knygų leidimas, paruošimas spaudai ir spausdinimas) (toliau Sutartyje šios paslaugos bendrai vadinamos Užsakymu).

2. Užsakymo kaina ir terminai

- 2.1. Užsakymo kaina yra 6976.00 EUR (šeši tūkstančiai devyni šimtai septyniasdešimt šeši EUR), įskaitant PVM 9%. Užsakymo specifikacija nurodyta PRIEDE Nr. 1.
- 2.2. Užsakovas sumoka Leidėjui nurodytos 2.1. punkte iki 50% sumos po šios sutarties pasirašymo; likusią sumą (50%) – atsiimant pagamintą tiražą.
- 2.3. Užsakymą Leidėjas perduoda Užsakovui per suderintą tarpusavyje terminą. Užsakymas perduodamas pasirašant perdavimo-priėmimo aktą.

3. Šalių teisės ir pareigos

- 3.1. Šia leidybos Sutartimi Užsakovas suteikia Leidėjui išimtinę teisę parengti spaudai ir išleisti aukščiau paminėtus leidinius /Užsakymą.
- 3.2. Minėtų leidinių/Užsakymo originalą Užsakovas perduoda Leidėjui rankraščio pavidalu – kompiuteriniame diskelyje ir po leidybos darbų užbaigimo jis grąžinamas Užsakovui kaip nuosavybės teisės turėtojui.
- 3.3. Leidėjas įsipareigoja:
 - 3.3.1. išleisti leidinius Šalių suderintu būdu, formatu, viršeliu ir t.t. per su Užsakovu suderintą terminą, nedarant jokių pakeitimų, kuriems Užsakovas iš anksto nepritarė; nurodyti ant kiekvieno egzemplioriaus visą reikiamą informaciją: autorių, Leidėjo metriką ir t.t. Šalys susitaria, kad aukščiau nurodytos sąlygos yra Šalių suderintos Užsakymo vykdymo sąlygos;
 - 3.3.2. pateikti Užsakovui susipažinti su parengtais leidybai leidiniais ir pasirašytinai suderinti šių leidinių pavyzdžius;
 - 3.3.3. pagal šią Sutartį išleisti numatytą leidinių tiražą;
 - 3.3.4. nenaudoti kūrinių kitiems tikslams ir neperleisti jokių šia Sutartimi suteiktų teisių į šiuos kūrinius tretiesiems asmenims;
 - 3.3.5. vykdyti kitas pareigas, numatytas Lietuvos Respublikos įstatymuose bei kituose teisės aktuose;
- 3.4. Užsakovas įsipareigoja:
 - 3.4.1. sudarius šią Sutartį, kartu su ja perduoti Leidėjui visą reikalingą jam medžiagą;
 - 3.4.2. šios Sutarties galiojimo laikotarpiu be Leidėjo rašytinio leidimo neperduoti ar nesuteikti teisių į Sutartyje nurodytus leidinius tretiesiems asmenims, t.y. neleisti panaudoti juos tuo pačiu būdu per trejus metus nuo leidinių išleidimo datos;
 - 3.4.3. pateikdamas bei suderindamas Užsakymą, tiksliai nurodyti pageidaujamo Užsakymo pavadinimą, formatą, puslapių skaičių, spalvingumą, popierių, įrišimo būdą ir kitas Užsakymo vykdymo sąlygas;
 - 3.4.4. priimti pagal Sutarties sąlygas atliktą Užsakymą. Priėmimo metu patikrinti Užsakymo atlikimo kokybę ir nedelsiant pareikšti pretenzijas raštu;

- 3.4.5. sumokėti Leidėjui už įvykdytą Užsakymą šioje Sutartyje nustatyta tvarka.
- 3.5. Galimiems darbo trūkumams nustatyti yra nustatomas 5 (penkių) dienų terminas, kurio metu dėl Leidėjo kaltės atsiradę Užsakymo trūkumai Leidėjo turi būti nedelsiant ir neatlygintinai ištaisyti.
- 3.6. Tuo atveju, jei Užsakovas nesilaiko savo įsipareigojimų apmokėti atliktus darbus ir/arba iš Užsakovo veikos tampa aišku, kad jis pažeis savo sutartinius įsipareigojimus, Leidėjas gali sustabdyti Užsakymo vykdymą, jeigu tai reikalinga tam, kad Leidėjas apsaugotų nuo galimų nuostolių atsiradimo ir pareikalauti Užsakovo įvykdyti piniginę prievolę Leidėjo nustatytu terminu. Šalys susitaria, kad toks prievolės vykdymo sustabdymas nebus laikomas Sutarties pažeidimu.

4. Šalių atsakomybė

- 4.1. Leidėjas privalo kompensuoti Užsakovui tiesioginius nuostolius, kurie atsiranda dėl to, kad Užsakymo atlikimas vykdomas nesilaikant šios Sutarties.
- 4.2. Jeigu Užsakovas savo iniciatyva nutraukia užsakymą, Užsakovas privalo sumokėti Leidėjui baudą, kuri apskaičiuojama nuo šalių suderinto, bet nutraukus užsakymą Leidėjo nebeatliktų darbų vertės bei įsipareigoja nupirkti/apmokėti šiam užsakymui įvykdyti nepanaudotą popierių, pagal Leidėjo pateiktą įsigijimo dokumentą ir/ar nurašymo aktą. Šalys susitaria, kad tai bus laikoma minimaliais Leidėjo nuostoliais.
- 4.3. Jeigu Užsakymas neužbaigiamas per šioje Sutartyje nurodytą laikotarpį, Leidėjas moka 0,03 procento nuo nepabaigto Užsakymo vertės dydžio delspinigius už kiekvieną pradelstą dieną.
- 4.4. Jeigu Užsakovas neapmoka Sutarties/užsakymo kainos nustatytu laiku, Užsakovas moka Leidėjui delspinigius, lygius 0,03 procentų nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.
- 4.5. Jeigu Leidėjas nukrypsta nuo Sutarties sąlygų ir dėl to pablogėja Užsakymo kokybė arba jeigu Leidėjas padaro Užsakyme kitokių esminių trūkumų, Užsakovas, savo pasirinkimu, turi teisę reikalauti:
- (a) neatlygintinai ištaisyti nurodytuosius trūkumus per atitinkamą, Šalių rašytiniu susitarimu suderintą laiką; arba
- (b) atlyginti būtinas ir pagrįstas išlaidas, Užsakovo turėtas ištaisant Užsakymo trūkumus savo priemonėmis; arba
- (c) atitinkamai, Šalių susitarimu, sumažinti atlyginimą už Užsakymą.

5. Taikoma teisė ir ginčų sprendimas

- 5.1. Šalių teisės ir įsipareigojimai pagal šią Sutartį yra aiškinami pagal šios Sutarties nuostatas bei pagal Lietuvos Respublikos teisės normas.
- 5.2. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar susijęs su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar negaliojimu, šios Sutarties sąlygų nevykdymu arba netinkamu vykdymu turi būti sprendžiamas derybų keliu.
- 5.3. Jeigu Šalys per 30 (trisdešimt) dienų nuo vienos šalies kreipimosi į kitą neišsprendžia ginčo, tai vienos iš Šalių reikalavimu šis ginčas turi būti perduotas spręsti Lietuvos Respublikos teismui pagal Leidėjo buvimo vietą.

6. Baigiamosios nuostatos

- 6.1. Nei ši Sutartis, nei jokios iš šios Sutarties atsirandančios teisės ar pareigos negali būti perduotos trečiajai šaliai be išankstinio kitos Šalies sutikimo.
- 6.2. Kiekviena iš Šalių sutinka Sutarties galiojimo laikotarpiu ir vėliau laikyti šios Sutarties sąlygas konfidencialiomis ir neatskleisti Sutarties turinio jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus, kai to reikalauja įstatymai.
- 6.3. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo ir pasirašymo dienos bei galioja iki visiško įsipareigojimo įvykdymo.
- 6.4. Sutartis pasirašyta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.
- 6.5. Visi šios Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja, jei jie sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių įgaliotų asmenų. Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatskiriama šios Sutarties dalis.
- 6.6. Šalys vykdo Sutartį pasitikėdamos viena kita ir vadovaudamosi gera valia. Visais atvejais, nenumatytais šioje Sutartyje, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais.
- 6.7. Visi Šalių tarpusavio pranešimai pateikiami registruotais laiškais Sutartyje nurodytais adresais. Minėti pranešimai gali būti pateikiami ir galioja, jei yra išsiunčiami elektroniniu paštu ar faksu.

- 6.8. Šalys privalo nedelsiant informuoti viena kitą apie buveinės adreso, telefono ar fakso numerių, kitų įmonės rekvizitų pasikeitimus.

7. Šalių rekvizitai ir parašai

VYKDYTOJAS

IĮ S. JOKUŽIO LEIDYKLA-SPAUSTUVĖ

www.spaustuve.lt www.kalendoriai.lt

Nemuno g. 139, LT-93262 Klaipėda

Tel. (46) 300 200; faksas (46) 346 197

Įmonės kodas 140009061

PVM mok. kodas LT400090610

A.s. LT147180500000468906

AB ŠIAULIŲ BANKAS, Klaipėdos filialas

Banko kodas 71805

Savininkas ir vadovas

Saulius Jokužys



*Už sutarties sudarymą ir vykdymą atsakingas
asmuo: Birutė Maziienė*

UŽSAKOVAS

Klaipėdos rajono savivaldybės Jono
Lankučio viešoji biblioteka

Adresas Klaipėdos g. 15, 96135 Gargždai

Tel. 8 46 452452

Įmonės kodas 188202579

Ne PVM mokėtojas

A.s. LT724010040200010079

Bankas Luminor Bank AB

Banko kodas 40100

Direktorius

Juozas Gutauskas



PRIEDAS Nr.1
prie 2017-12-27 sutarties Nr. KLS BM171255

1. Leidėjas įsipareigoja pagal šią Sutartį suteikti Užsakovui leidybos paslaugas:

2. Gaminys: Knyga kietviršiu "Vytautas Majoras"

Spauda: 4+4
Formatas: 220 x 220 mm
Popierius psl: **115 g/m² Munken Print Cream 1.5 /Cream**
Popierius viršeliui: **150 g/m² krodinis**
Irišimas: Kietas viršelis

Kiekis	Vieneto kaima	Suma be pvm	Sums su 9% pvm
500	12,80	6400,00 €	6976,00 €

3. Leidinio kaina:

Nuotraukų sutvarkymas, tekstų vertimas, tekstų redagavimas,
Knygos dizainas, spauda, medžiagos, formų gamyba, popierius, spauda, segimas, pakavimas.

Bendra suma su PVM sudaro: 6976,00 EUR (šeši tūkstančiai devyni šimtai septyniasdešimt šeši EUR).

VYKDYTOJAS

IĮ S. JOKUŽIO LEIDYKLA-SPAUSTUVĖ

www.spaustuve.lt www.kalendoriai.lt

Nemuno g. 139, LT-93262 Klaipėda

Tel. (46) 300 200; faksas (46) 346 197

Įmonės kodas 140009061

PVM mok. kodas LT400090610

A.s. LT147180500000468906

AB ŠIAULIŲ BANKAS, Klaipėdos filialas

Banko kodas 71805

Savininkas ir vadovas

Saulius Jokužys



Už sutarties sudarymą ir vykdymą atsakingas asmuo. Birutė Maziienė

UŽSAKOVAS

Klaipėdos rajono savivaldybės Jono Lankučio viešoji biblioteka

Adresas Klaipėdos g. 15, 96135 Gargždai

Tel. 8 46 452452

Įmonės kodas 188202579

Ne PVM mokėtojas

A.s. LT724010040200010079

Bankas Luminor Bank AB

Banko kodas 40100

Direktorius

Juozas Gutauskas

